



EN INFORMATION LEAFLET: GUIDED TYPE FALL ARRESTERS ON A FLEXIBLE ANCHORAGE LINE

This product has been designed in compliance with Regulations (EU) 2016/425 and harmonized standard EN 353-2:2002 standard.

Notified Control Body responsible for the EU Type Exam:
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc durante el control de la producción (Modulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Body intervening in the control of production (modulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.

APPLICATION

The guided type fall arresters on a flexible anchorage line is a personal protective equipment against falls from a height under normal conditions of use.
The assembly consists of:

- A specially designed 14mm diameter polyamide support, available in multiples of 10 m in length.
- A fall prevention device. Under normal conditions of use, it slides along a rope with no need to manually change its position. In the event of a fall, it is blocked due to the difference in speed between the user and the support.
- The polyamide anchorage element has a diameter of 12 mm and is 30 cm long. This together with the snag ring, will be attached to the sliding fall prevention device and the harness.

INSTRUCTIONS TO BE FOLLOWED BEFORE USE

Before connecting to any kind of fall prevention device:

- Check the fall prevention device
- Check the safety labels and the manual instructions
- Check the harness according to the instruction leaflet
- Check the connector according to the instruction leaflet
- Check the fastening point
- Check the surroundings: ensure that the lifeline is not placed over a sharp edge, that there is no risk of the fall prevention line touching an electricity cable and/or any fluid conducting device.

Ensure that the trajectory in the case of a fall is free from obstacles, that the user may not hit any surface due to the pendulum effect, and that there is an obstacle-free perimeter of 3 metres.

In the case of observing any kind of irregularity in the equipment, such as deformation, split seams, fraying, staining, etc. replace the equipment immediately. Avoid any knocks, friction against abrasive material or sharp parts.

USE

The guided type fall arresters on a flexible anchorage line is suitable for personal protection against falls from height.

The anchorage line, which has a loop at the top, must be attached using an anchorage connector with a minimum resistance of 10 kN. At the bottom, the line is fitted with an end that prevents the sliding device from detaching involuntarily.
The system is designed for use with the sole designed for this purpose and screw (5) is built in until it cannot be unscrewed without pushing the lever (4). Lastly, use a connector (6) to attach the free end of the fastener directly to the harness attachment.
Any assembly that requires an anchorage point must be supervised by qualified staff. The minimum height for use of this equipment is three metres, which ensures that the user will not hit the ground in the event of a fall.

The diameter of the anchorage line must be 14mm. To ensure proper operation, the line must be sufficiently taut.

EXPIRY DATE

Unless necessarily used, the equipment must be examined at least once a year by a qualified person and repaired if the manufacturer deems it necessary. A table is attached on which the inspection dates and comments may be written. These yearly checks enable the expiry date to be extended for a further year, up to a maximum of five years.

STORAGE AND CLEANING

Store the equipment in a dry place, away from any damp, heat sources, direct sunlight or corrosive or aggressive materials. Safety is guaranteed if the anchorage and fall prevention support are in a good condition.

Clean the surface with a cloth dipped in soapy water and use solvent for metal parts. This should be done with care, as use of other products could cause the equipment to deteriorate. All the parts that are cleaned as mentioned above must be drip-dried away from naked flames or any other source of heat. If the textile materials have become damp for other reasons, these recommendations also apply. For further information please contact your supplier.

Oil the supports and grease the threads and the spring.

COMPATIBILITY

A fall prevention system involving a sliding fall prevention device on a flexible anchorage line must consist of the following:

- An anchorage device
- A fall-prevention harness
- An energy absorber
- A fastening point
- A sliding fall prevention device
- A flexible anchorage line
- A terminal stopper, ballast or a fixed lower end.

WARNINGS
This product is only to be used by qualified, experienced personnel, otherwise the user must be supervised by a qualified expert.
Suitable training is essential before use. Activities carried out at height are dangerous and may result in serious injury or even death.

The lifeline is an elastic part, which means that a minimum falling distance is necessary to allow hitting the ground.
Do not use equipment for purposes other than those described in this manual.
Follow the standards regarding part combinations for fall-prevention products, in accordance with the EN 363 standard.

Products Climax S.A. accepts no liability whatsoever arising from disassembling the equipment, or any other modifications beyond our control, especially with regards to replacing original parts with parts from other sources.

DO NOT

- Use a piece of equipment that has already broken a fall.
- Use a device that has not been checked.
- Use an element of damage present due to cracks or its result.
- Utiliser un élément d'arnage présentant des craquelures ou des résultats.
- Utiliser le même appareil pour plusieurs personnes en même temps.
- Employer l'équipement à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Fier apparat jea tott autre objekt qui ne soit pas un élément d'arnage.
- Utiliser le support d'arnage pour plusieurs personnes.
- Introduire des éléments étrangers à l'intérieur de l'appareil.
- Utiliser un outil autre que la main de l'ouvrier.



FR NOTICE INFORMATIVE ANTICHUTES MOBILES SUR SUPPORT D'ASSURAGE FLEXIBLE

Ce produit a été conçu conformément au Règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée EN 353-2:2002.

Organisme Notifié chargé de l'examen UE de Type:
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc durante el control de la producción (Modulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc no control da produção (módulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.

APPLICATION

Les antichutes mobiles sur support d'assurance flexible A.D.A. 14 est un équipement de protection personnelle antichute, qui garantit l'arrêt sûr d'une chute en hauteur dans des conditions normales d'utilisation. Le système comprend:

- Un support de 14 mm de diamètre en polyamide spécialement conçu, en longueurs multiples de 10 mètres.
- Un dispositif pour usage vertical qui, dans des conditions normales de travail, coulisse par exemple sans avoir à changer manuellement sa position, et qui en cas de chute se bloque par la différence de vitesse entre l'utilisateur et l'appareil sur son support.
- Un élément d'arnage de 12 mm de diamètre en polyamide et de 30 cm de longueur sans élément d'union, avec le mouqueton, entre le dispositif antichute coulisant et le harnais antichute.

INSTRUCTIONS PRÉLIMINAIRES

Avant de connecter à tout type d'antichute, avant chaque connexion:

- Contrôle de l'antichute
- Contrôle de la ligne d'arnage
- Contrôle du système selon le manuel d'instructions
- Contrôle du connecteur selon le manuel d'instructions
- Contrôle du point d'arnage
- Contrôle de l'environnement: vérifier que la ligne de vie ne rest pas placée sur une arête vive, que la ligne de l'antichute n'entre pas en contact avec un câble conducteur électrique et/ou une autre dispositif conducteur de courant.

Vérifiez que le parcours en cas de chute est sans obstacles et qu'il n'y a pas de risque de coup par effet pendulaire, y compris dans une distance de sécurité d'arrêt minimum de trois mètres. Si l'on observe une anomalie quelconque dans un équipement tel que des déformations, des fissures, des taches, des défilages, des oxydations, remplacer immédiatement l'équipement. Éviter les coups, le frottement avec des matériaux abrasifs ou coupants.

UTILISATION

L'agit d'un dispositif antichute coulisant sur ligne d'arnage flexible recommandée pour la protection contre les risques de chute en hauteur.
La ligne d'arnage, avec une estoppe sur la partie supérieure, doit être une l'aide d'un connecteur à un point d'arnage présentant une résistance minimum de 10 kN. Cette ligne possède dans la partie inférieure une extrémité conçue pour être fixée au dispositif coulisant de façon involontairement. Le point de fixation du système doit être placé de préférence au-dessus de la position de l'utilisateur. Le levier (4) empêche que la (5) puisse se desserrer involontairement; pour ouvrir le dispositif, il faudra donc presser le levier (4) de manière complètement pour que le dispositif s'ouvre.
A l'intérieur, une flexe indique la partie supérieure, montrant ainsi le sens du montage. Le charnière comprend une pièce pivot qui empêche le montage en sens contraire.
Introduire la ligne d'arnage dans l'orifice destiné à cette fin puis vissez(5) jusqu'à ce que non puisse plus dévisser sans presser le levier (4).
Enfin, utiliser un connecteur (6), pour rendre l'extremité libre de l'élément d'arnage directement avec l'élément d'arnage conçu pour cet usage et vissez (5) jusqu'à ce qu'il ne puisse plus être dévissé sans pousser le levier (4).
Tout montage qui requiert la réalisation d'un point d'arnage doit être contrôlé par une personne compétente. La hauteur minimale d'utilisation de cet équipement est de trois mètres, hauteur qui prévient une collision contre le sol en cas de chute.
La ligne d'arnage doit être de 14 mm de diamètre. Pour un bon fonctionnement, la ligne doit être suffisamment taut.

CAUTION

Si l'utilisation n'est pas excessive, il faut faire examiner l'équipement par une personne compétente au moins tous les 12 mois et le faire réparer si le fabricant le juge nécessaire. Vous trouverez ci-joint un tableau permettant d'indiquer la date et les commentaires des révisions. La vérification annuelle permet de proroger d'un an le délai de péremption, sans toutefois dépasser les 5 ans.

STOUCAGE ET ENTRETIEN

Stocker l'équipement dans un lieu sec, à l'abri de l'humidité, des sources de chaleur, des rayons solaires et des matériaux corrosifs ou agressifs. Le bon état de l'équipement est une garantie de sécurité.

Nettoyer l'équiment à l'aide d'un chiffon légèrement humide, avec de l'eau savonneuse et de l'eau détartrée. Évitez l'utilisation de produits abrasifs. Cet avvertissement doit être strictement respecté, car l'utilisation d'autres produits pourrait détériorer l'équipement. Tous les composants du dispositif nettoyés de cette façon doivent être séchés soigneusement, et à l'abri du feu direct et de toute autre source de chaleur. Si pour d'autres motifs les matériaux textiles ont été de l'humidité, ces recommandations sont également valables. Pour plus d'information, veuillez consulter votre fournisseur.
Huiler les supports, lubrifier les écrous et le ressort.

COMPATIBILITÉ

Un système antichute avec dispositif antichute coulisant sur ligne d'arnage flexible doit se composer de:

- Un dispositif d'arnage
- Harnais antichute
- Absorbeur d'énergie
- Élément d'arnage
- Dispositif antichute coulisant
- Ligne d'arnage flexible
- Bâtes, luttes ou bout inférieure manufacturé fixe.

AVERTISSEMENTS

Ce produit ne peut être utilisé que par un personnel qualifié et expérimenté; dans le cas contraire, l'utilisateur devra être supervisé par une personne compétente et experte.
Une formation appropriée préalable à son utilisation est indispensable. Les activités en hauteur sont dangereuses et peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort.
La ligne de vie est un élément élastique, ce qui implique un tirant d'air minimum, pour éviter une collision avec le sol.
Il est interdit d'utiliser une combinaison d'appareils autre que celle décrite dans le présent manuel.
Respecter les normes d'association de produits pour obtenir un système antichute conforme à la norme EN 363.
Products Climax S.A. declina toute responsabilité due au démontage d'un équipement, ou à toute modification effectuée hors de notre contrôle. Surtout, particulièrement en cas de substitution de pièces originales par des pièces d'une autre origine.

CONTRE-INDICATIONS

Utiliser un équipement à déjà servi à stopper une chute.
Utiliser un appareil non contrôlé.

- Utiliser un appareil sans hauteur de chute libre d'au moins 3 m.
- S'engager sur un point d'arnage avec un angle de plus de 30°.
- Utiliser l'appareil dans une zone présentant des risques, en cas de effet pendule.
- Utiliser un élément d'arnage présentant des craquelures ou des résultats.
- Utiliser le même appareil pour plusieurs personnes en même temps.
- Employer l'équipement à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Fier apparat jea tott autre objekt qui ne soit pas un élément d'arnage.
- Utiliser le support d'arnage pour plusieurs personnes.
- Introduire des éléments étrangers à l'intérieur de l'appareil.
- Utiliser un outil autre que la main de l'ouvrier.



DE INFORMATIONSBROSCHÜRE FÜR DIE MITLAUFENDE AUFFANGGERÄTE AN BEWAHLICHER FÜHRUNG

Dieses Produkt wurden entworfen unter Berücksichtigung der Verordnung (EU) 2016/425 und der harmonisierten Norm EN 353-2:2002.

Langemittel autorizzato a cui è stato affidato l'incarico UE di tipo:
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc durante el control de la producción (Modulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc no control da produção (módulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.

ANWENDUNG

Die Mitlaufende Auffanggeräte an bewahliger Führung, ist eine Ausrüstung für den persönlichen Fallschutz, die unter normalen Gebrauchsbedingungen ein sicheres Aufhalten eines Absturzes garantiert. Das System besteht aus:

- Einer Halterung mit einem Durchmesser von 14 mm aus Polyamid, speziell gestaltet für diesen Zweck, mit Mehrfach-Längen von 10 m.
- Einer Absturzicherung für die horizontale Anwendung, die unter normalen Arbeitsbedingungen von 10 m in der Höhe gleitet, ohne Notwendigkeit ihrer Position per Hand zu ändern, und die im Falle eines Absturzes auf Grund der unterschiedlichen Geschwindigkeit zwischen dem Benutzer und der Apparatur oberhalb der Führung blockiert wird.
- Verankerungselement in Polymer mit einem Durchmesser von 12 mm und von 30 cm Länge, das als Verbindungslinien dient zwischen der gleitenden Fallschutzvorrichtung und dem Fallschutzgurt, zusammen mit dem Karabinerhaken.

KONTROLLANLEITUNGEN VOR DER ANWENDUNG

Diese gehen für alle Arten von Fallschutzvorrichtungen, vor jedem Ankerpunkt:

- Kontrolle der Absturzicherung
- Kontrolle der Verankerungselemente
- Kontrolle des Gurtesystems, gemäß der dazugehörigen Anleitungsbroschüre
- Kontrolle der Koppel, gemäß der dazugehörigen Anleitungsbroschüre
- Kontrolle des Verankerungspunktes
- Kontrolle der Umgebung Verifizieren, dass die Lebensrettende Linie nicht über einer scharfen Kante angebracht wird, und dass die Linie der Fallschutzvorrichtung nicht Gefahr läuft eine mechanische Leutung und/oder eine sonstige Verrichtung, die Strom leitet, zu berühren, und sich stellen, dass die Fallstrecke für den Fall eines Absturzes frei von Hindernissen ist, und dass auf Grund des Pendelleffektes keine Schläge erfolgen können, wobei ein Sicherheitsabstand von ca. drei Metern einzuhalten ist.
- Sicher stellen, dass die Fallstrecke für den Fall eines Absturzes frei von Hindernissen ist, und dass auf Grund des Pendelleffektes keine Schläge erfolgen können, wobei ein Sicherheitsabstand von ca. drei Metern einzuhalten ist.
- Wenn irgendeine Anomalie an einer Ausrüstung beobachtet wird, wie Verformungen, offene Nähte, Ausfransungen, Oxydationen, muss sie sofort ausgetauscht werden. Verhindern Sie das Berühren mit scheuerndem Material oder mit scharfen Leinen.

GERBRAUCH

Es handelt sich um eine gleitende Fallschutzvorrichtung, angebracht oberhalb einer flexiblen Verankerung, die vorgesehen ist zum Schutz gegen das Risiko eines Absturzes aus der Höhe.
Die Verankerungselemente mit einer Schließweite von 14 mm, muss mittels einer Koppel an einen Verankerungspunkt angeköpelt werden, der mindestens einen Widerstand von 10 kN vorweist. Die Besage Leine verläuft unter ein Einlötl, das verhindert, dass sich die Gleitvorrichtung ungewollt löst. Der Befestigungspunkt des Systems muss nach Möglichkeit oberhalb der Position des Benutzers angebracht werden.
Der Hebel (4) verhindert, dass die Schraube (5) sich ungewollt aufrichten könnte, weshalb zum Öffnen der Vorrichtung der Hebel (4) betätigt und die Schraube komplett abgeschraubt wird, sodass die Verankerungselemente mit einer Schließweite von 14 mm, sich drehen lassen.
Der Hebel (4) verhindert, dass die Schraube (5) sich ungewollt aufrichten könnte, weshalb zum Öffnen der Vorrichtung der Hebel (4) betätigt und die Schraube komplett abgeschraubt wird, sodass die Verankerungselemente mit einer Schließweite von 14 mm, sich drehen lassen.

Zum Schließen, die Koppel (6) verwenden, um das Befestigungselement direkt an das Verbindungselement des Gurtesystems anzuschließen.
Jede Montage, welche die Anbringung eines Verankerungspunktes benötigt, muss von einer kompetenten Person überwacht werden. Die Mindesthöhe bei der Anwendung dieser Ausrüstung beträgt drei Meter, da bei dieser Höhe ein Fall eines Absturzes garantiert ist, das kein Aufprall auf dem Boden erfolgt.
Die Verankerungselemente müssen ein Durchmesser von 14 mm haben, zu dem ein einwandfreies Verankerungselement von Leine gepaart sein.

VERBODEN GÜLTIGHEIT

Wenn kein übermäßiger Gebrauch gemacht wird, muss die Ausrüstung mindestens alle 12 Monate durch einen kompetenten Person geprüft und eine Reparatur vorgenommen werden, wenn der Hersteller dies für notwendig erachtet. Anderweitig wird eine bleibende Verringerung um das Datum und Kommentare der Überprüfungen angezeigt. Die jährliche Verifizierung ermöglicht den Aufschub des Verfallsdatums um ein Jahr, darf jedoch 5 Jahre nicht überschreiten.

LAGERUNG UND REINIGUNG

Die Ausrüstung muss an einem trockenen von Feuchtigkeit, Wärmestrahlung, Sonnenstrahlen und/oder aggressiven Materialen entfernten Ort aufbewahrt werden. Der einwandfreie Zustand der Stoffe/Verankerung und des Fallschutzes ist eine Garantie für die Sicherheit.
Achtung! mit einem Keil mit Selbstverzögerung und Splinterfall für Metallteile, angeführten Tuch reinigen. Dieser Hinweis ist strikt einzuhalten, denn die Verwendung anderer Produkte könnte die Ausrüstung beschädigen.
Alle Komponenten der Fallschutzvorrichtung, die die auf diese erwähnte Weise gereinigt werden, müssen auf natürliche Weise und entfernt von direktem Feuer oder einer sonstigen Wärmequelle trocknen. Wenn die Textilmaterialien aus anderen Gründen Feuchtigkeit aufgenommen haben, gelten diese Empfehlungen ebenfalls. Wenn Sie weitere Informationen wünschen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Lieferanten in Verbindung. Die Stützen einleien, die Gewinde und die Feder einleien.

VERTRÄGLICHKEIT

Ein Fallschutzsystem mit einer Vorrichtung zur gleitenden Absturzicherung oberhalb einer flexiblen Verankerungselemente muss aus folgenden bestehen:
Vorrichtung zur Verankerung / Fallschutzgurtung / Element der Einspannung Energie / Ankerelement / Gleitender Fallschutzvorrichtung / Flexible Ankerleine / Dispositiv, Ballast oder feste verankertes unteres Endstück.

HINWIS

Dieses Produkt darf nur von fähigen Personen mit Erfahrung verwendet werden, und insbesondere Fall muss der Benutzer durch eine kompetente und erfahrene Person beaufsichtigt werden.
Eine entsprechende Ausbildung ist vor der Anwendung unabdinglich. Die Aktivitäten bei Arbeiten in der Höhe sind gefährlich und können schwere Verletzungen und sogar den Tod verursachen. Die Leine zur Lebensrettung ist ein elastisches Element, das durch die Ausdehnung auf Grund des Gewicht wird ein entsprechender Spielraum des Leinenabstands zum Boden benötigt, um einen Aufprall auf dem Boden zu vermeiden.

Es ist verboten eine andere Gerätezusammensetzung zu verwenden als die in diesem Handbuch beschriebene. Die meisten die Normen der Gerätezusammensetzung respektieren werden, um in Übereinstimmung mit der Norm EN 363 ein Fallschutzsystem zu erhalten.
Products Climax S.A. weist die gleiche Verantwortlichkeit auf Grund der Ausweidneraus einer Ausrüstung oder jeder Abänderung außerhalb seiner Kontrolle zurück. Dies gilt speziell für den Fall des Auswechslens von Originalteilen durch solche anderer Herkunft.

GEGENANZEIGEN

Eine Ausrüstung zu verwenden, die schon einen Abtuzer aufgefunden hat.
Eine nicht kontrollierte Apparatur zu verwenden.
Eine Apparatur ohne die minimale Höhe des freien Falls von 3 m zu verwenden.
Eine Entfremung vom Verankerungspunkt vor einem Unfall zu übersteig.
Die Apparatur in einer Zone zu verwenden, die Risiken darstellt auf Grund des Pendelleffektes.
Ein Verankerungselement zu verwenden, das Krücke oder Krümmen vorweist.
Ein abnorme mitunterstützung bei der Sicherung verschiedener Personen gleichzeitig zu verwenden.
Die Ausrüstung zu anderen Zwecken zu verwenden, als dies vorgesehen ist.
Die Apparatur nicht an ihrem Verankerungselement, sondern an irgendeinem anderen Mittel zu befestigen.
Die Höhenmessung der Verankerung ab im Mittel zu verwenden Schließengepunkt zu verwenden.
Fremdelemente in den Limiten der Apparatur einzubringen. Andererseits Werkzeuge zu verwenden, als die menschlichen der Hand des Benutzers.

WAARSCHUWINGEN

Geen uitrusting gebruiken waarmee een vast gestort is.
Geen apparaat gebruiken dat niet gecontroleerd is.
Geen apparaat gebruiken zonder een minimale kromming van 3 meter.
Zich niet onder een hoek van meer dan 30° van het ankerpunt verwijderen.
Geen apparaat in een gevarengebied gebruiken ingeval van slingeren.
Geen vallijn gebruiken waaraan slingers zijn aangesloten.
De uitrusting niet voor meerdere personen tegelijkertijd gebruiken.
Het apparaat uitsluitend voor het doel gebruiken waarvoor deze bestemd is.
De aanrekmert niet als stop gebouwen.
Geen vreemde onderdelen binnen in het apparaat aanbrengen.
Uitsluitend de handen als gereedschap te gebruiken.



NL INFORMATIEFOLDER POSITIONERINGSLIJN MET FLEXIBELE LEEFLIJN A.D.A. 14

Dit product zijn ontworpen volgens de Europese norm (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm EN 353-2:2002.

Langemittel autorizzato a cui è stato affidato l'incarico UE di tipo:
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc no control da produção (módulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc no control da produção (módulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.

TOEPASSING

De positioneringslijn met flexibele leeflijn A.D.A. 14 is een persoonlijke valbeveiligingssysteem die onder normale gebruiksomstandigheden het stoppen van een val bij werken op hoogte garandeert.

- Het systeem bestaat uit:
 - Een support van polyamide steun met een doorsnede van 14 mm, lengtes in veelvoud van 10 m.
 - Een verticale valbeveiliging die in een normale werksituatie langshe het touw glijdt zonder dat de stand hiervan met de hand verandert of worden en die bij een val blokkeert door het verschil in snelheid van de gebruiker en het apparaat op de steun.
 - Polyamide vallijn met een doorsnede van 12 mm en 30 cm lengte die samen met de meuktenkabel als verbindingselement tussen de positioneringslijn en het harnas dient.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK

Voor ieder type valbeveiliging dient men alvorens deze aan te sluiten:

- De vallijn veilig te controleren.
- De leeflijn te controleren.
- Het harnas aan de hand van de instructiefoel te controleren.
- De beveiligingshaak en de hand van de instructiefoel te controleren.
- Het ankerpunt te controleren.
- De omgeving te inspecteren: controleren of de leeflijn geen schepen raakt en er geen gevaar bestaat dat de veiligheidlijn elektrische kabels en/of elektriciteitsleidingen raakt.
- Erg te letten dat, ingeval van een val, de valveeg vrij is objecten en dat de gebruiker door het slingergevecht geen tegenaan kan botsen met inbegrip van een veiligheidsafstand van ca. 3 meter.
- Indien er beschadigingen geconstateerd worden, zoals vervormingen, kapotte naden, rafels, etc. moet de uitrusting onmiddellijk vervangen te worden. Vermijd stoten tegen en schuren langs ruwe materialen of scherpe delen.

GEBRUIK

Het betreft een verstorebare lijn met lijnklem die geschikt is als valbescherming bij het werken op hoogte.

De leeflijn met stop aan de bovenzijde dient met een haak kan het ankerpunt bevestigd te worden dat een minimale weerstand van 10 kN dient te hebben. Aan de onderzijde van deze bevestigd zich een uiteinde dat voorkomt dat de positioneringslijn per ongeluk los kan laten.

Het bevestigingspunt van het systeem dient bij voorkeur boven de positie van de gebruiker geplaatst te zijn.

De valbeveiliging van het systeem dient bij voorkeur boven de positie van de gebruiker geplaatst te zijn.

De hevel (4) voorkomt dat de schroef (5) ongewild los kan draaien en daarom moet om de lijnklem te openen de hevel (4) inwendig los en de schroef volledig losdraaien, zodat de lijnklem kan worden geopend.

Aan de binnenzijde is de bovensluit met een pijl aangegeven en wordt aldus de montage-richting aangegeven. Het scharnier is voorzien van een onderdeel waartoe montage in tegenovergestelde richting niet mogelijk is.

Let op: leeflijn dient te worden draaiend bestemde hoes in de draai de schroef (5) aan tot dat deze niet meer losgegraad kan worden zonder de hevel (4) te in drukken. Tot slot, aanbreed een haak (6) om het vrije uiteinde van de vallijn direct op de haak van het harnas aan te sluiten.

Materiaal waarvoor een ankerpunt gemaakt moet worden, dienen door een deskundig persoon gecontroleerd te worden. De minimale hoogte voor het gebruik van deze uitrusting is drie meter, een hoogte die garandeert dat, ingeval van een val, de grond niet geraakt wordt.

VERVALDATUM

Bi geen overmatig gebruik dient de uitrusting om de 12 maanden door een deskundig persoon gecontroleerd en, indien de fabrikant nodig acht, gerepareerd te worden. Bijkundig vindt u een tabel waarop de datum en de omkeringen bij de revisies aangegeek worden. Middels de jaarlijkse controle wordt de vervaldatum met één jaar verlengd, maar deze mag 5 jaar niet overschrijnen.

OPSLAG EN SCHOONMAKEN

De uitrusting moet worden opgeslagen in de buurt van vocht, warmtebronnen, direct zonlicht en bijtende stoffen. De goede staat van de aanrekmert en de valbeveiliging is een garantie voor de veiligheid.

De buiterkant met een in vast gewapend en opknopmiddel voor metalen dient bevochtigd ook schoongemaakt worden. Deze wasaanswijzing dient strikt opgeleed te worden, omdat bij het gebruik van andere stoffen de uitrusting beschadigd kan worden. Alle op de hieboven beschreven wasaangeenmaat ondereelen van de verstorebare lijn met lijnklem moeten op natuurlijke wijze gedroogd worden en de buurt van open vuur of warmtebronnen. Als om andere redenen de stoffen materiaalstels volchtig geworden zijn, zijn hierop ook de voorstaande aanbevelingen van toepassing. Raadpleeg voor nadere informatie uw leverancier.

Alle op de steunen aanbrengen en de schoevedraad en veer smeeren.

COMPATIBILITEIT

Ein valbeveiligingssysteem met positioneringslijn mit flexibele leeflijn dient te bestaan uit:
Verankeringsvoorziening / Een harnas / Een energie-absorber / Vallijn / Verstorebare lijn mit lijnklem / Flexibele leeflijn / Eindstop, versteviging of een vast touwuiteinde aan onderzijde.

OPMERKINGEN

Dit product mag uitsluitend door bekwamen en ervaren personen gebruikt worden. Is dit niet het geval dan dient de gebruiker door een deskundige persoon gesuperviseerd te worden. Een goede kennis slding in het gebruik van de uitrusting is een vereiste. Het werken op hoogte is gevaarlijk en kan ernstig letsel en zelfs de dood tot gevolg hebben.

De leeflijn is een elastisch element en dient op een hoogte geplaatst te worden waarbij met de kromming rekening is gehouden.
Deze wasaanswijzing dient strikt opgeleed te worden, omdat bij het gebruik van andere stoffen de uitrusting beschadigd kan worden. Alle op de hieboven beschreven wasaangeenmaat ondereelen van de verstorebare lijn met lijnklem moeten op natuurlijke wijze gedroegd worden en de buurt van open vuur of warmtebronnen. Als om andere redenen de stoffen materiaalstels volchtig geworden zijn, zijn hierop ook de voorstaande aanbevelingen van toepassing. Raadpleeg voor nadere informatie uw leverancier.

WAARSCHUWINGEN

- Geen uitrusting gebruiken waarmee een vast gestort is.
- Geen apparaat gebruiken dat niet gecontroleerd is.
- Geen apparaat gebruiken zonder een minimale kromming van 3 meter.
- Zich niet onder een hoek van meer dan 30° van het ankerpunt verwijderen.
- Geen apparaat in een gevarengebied gebruiken ingeval van slingeren.
- Geen vallijn gebruiken waaraan slingers zijn aangesloten.
- De uitrusting niet voor meerdere personen tegelijkertijd gebruiken.
- Het apparaat uitsluitend voor het doel gebruiken waarvoor deze bestemd is.
- De aanrekmert niet als stop gebouwen.
- Geen vreemde onderdelen binnen in het apparaat aanbrengen.
- Uitsluitend de handen als gereedschap te gebruiken.



IT OPUSCOLO INFORMATIVO DISPOSITIVO ANTICADUTA SCORREVOLE CON LINEA DI ANCORAMENTO FLESSIBILE A.D.A. 14

Questo prodotto è stato progettato conformemente al Regolamento (UE) n. 2016/425 e alla norma armonizzata EN 353-2:2002.

Organismo di controllo Notificato responsabile per lo esame CE di tipo:
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo que intervenc no control da produção (módulo C2):
Vvui A.s., Notified body 1019. Píkarská 1337/7, 716 00 Ostrava, Czech Republic.
Organismo